

...Na osnovu ~lanova 13. i 16. Zakona o dugu, zadu`ivanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Slu`bene novine Federacije BiH", broj 86/07), i ~lana 3. Zakona o organizaciji i djelokrugu organa uprave i upravnih organizacija Kantona Sarajevo ("Slu`bene novine Kantona Sarajevo", broj 7/08), ministrica finansija donosi

PRAVILNIK

O EVIDENCIJI UNUTRA[NJEG DUGA U KANTONU SARAJEVO

I. OPJE ODREDBE

^lan 1.

Ovim Pravilnikom ureljuje se sadr`aj, na~in vojenja, postupak dostavljanja, prikupljanja i evidentiranja podataka o unutra{njem dugu u Kantonu Sarajevo (u daljnjem tekstu: Kanton).

^lan 2.

Unutra{nji dug Kantona je dug Kantona, izuzimaju}i vanjski dug Kantona.

^lan 3.

Unutra{nji dug u Kantonu Sarajevo obuhvata unutra{nji dug Kantona i unutra{nji dug Grada Sarajeva (u daljnjem tekstu: Grad), op}ina i vanbud`etskih fondova.

^lan 4.

U skladu sa ~l. 13. i 16. Zakona o dugu, zadu`ivanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Zakon), Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo (u daljnjem tekstu: Ministarstvo), uspostavlja i vodi evidenciju o unutra{njem dugu u Kantonu Sarajevo (u daljnjem tekstu: Evidencija).

II. UNUTRA[NJI DUG KANTONA

^lan 5.

Evidencija se uspostavlja na osnovu podataka kojima raspola`e Ministarstvo, informacija koje dostave kantonalna ministarstva, drugi kantonalni organi uprave, kantonalne upravne organizacije i kantonalne javne ustanove (u daljnjem tekstu: nadle`ne kantonalne institucije), kao i Grad, op}ine i vanbud`etski fondovi, koji su do dana stupanja na snagu Zakona stvorile obaveze po osnovu unutra{njeg duga, a koje predstavljaju dug Kantona.

^lan 6.

(1) Nadle`ne kantonalne institucije, u cilju uspostave Evidencije, du`ne su u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Pravilnika, dostaviti Ministarstvu podatke o stvorenim obavezama po osnovu unutra{njeg duga sa stanjem na dan 31. 12. 2008. godine na Obrascu U1 "Unutra{nji dug Kantona" (u daljnjem tekstu: obrazac U1), koji je sastavni dio ovog Pravilnika.

(2) Nadle`ne kantonalne institucije, uz podatke iz ~lana 5. ovog Pravilnika du`ne su, u prilogu Obrasca U1, dostaviti Ministarstvu prate}u dokumentaciju o zadu`ivanju (kopije sporazuma i drugu relevantnu dokumentaciju) po osnovu unutra{njeg duga Kantona.

(3) Obrazac U1 dostavlja se u elektronskoj i pisanoj formi.

^lan 7.

Dostavom podataka i dokumentacije iz ~lana 5. ovog Pravilnika, evidencije o unutra{njem dugu koje su vodile nadle`ne kantonalne institucije prenose se u Ministarstvo.

^lan 8.

(1) Gradska i op}inske slu`be za finansije, kao i vanbud`etski fondovi, u cilju uspostave Evidencije du`ne su, u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Pravilnika, dostaviti Ministarstvu podatke o stvorenim obavezama Kantona po osnovu unutra{njeg duga Grada, op}ina, odnosno vanbud`etskog fonda sa stanjem na dan 31. 12. 2008. godine.

(2) Gradska i op}inske slu`be za finansije, kao i vanbud`etski fondovi, uz podatke iz ~lana 5., du`ne su, u prilogu Obrasca U1,

dostaviti Ministarstvu prateću dokumentaciju o zaduživanju (kopiju sporazuma i drugu relevantnu dokumentaciju) po osnovu unutrašnjeg duga Kantona.

- (3) Ministarstvo na obrascu U1 kumulativno vodi podatke o stvorenim obavezama po osnovu unutrašnjeg duga.
- (4) Obrazac U1 dostavlja se u pisanoj i elektronskoj formi.

III. UNUTRAŠNJI DUG U KANTONU

Član 9.

Odredbe čl. 1. do 7. ovog Pravilnika na odgovarajući način primjenjuju Grad, općine i vanbudžetski fondovi u cilju vođenja evidencije o unutrašnjem dugu Grada, općine i vanbudžetskog fonda.

Član 10.

(1) U cilju osiguranja podataka o ukupnom zaduženju u Kantonu Sarajevo, nastalom po osnovu unutrašnjeg zaduženja Grada, općina i vanbudžetskih fondova, Gradska i općinske službe za finansije, kao i vanbudžetski fondovi dužni, su u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog Pravilnika, dostaviti Ministarstvu podatke o stvorenim obavezama, koje ne predstavljaju dug Kantona, sa stanjem na dan 31. 12. 2008. godine, na Obrascu U2 "Unutrašnji dug Grada, općina i vanbudžetskih fondova" (u daljnjem tekstu: Obrazac U2), koji je sastavni dio ovog Pravilnika.

(2) Gradska i općinske službe za finansije, kao i vanbudžetski fondovi, uz podatke iz stava 1. ovog člana, dužni su, u prilogu Obrasca U2, dostaviti Ministarstvu prateću dokumentaciju zaduživanju (kopije sporazuma i drugu relevantnu dokumentaciju) po osnovu unutrašnjeg duga.

(3) Podatke o unutrašnjem dugu javnih preduzeća iz nadležnosti kantonalnih ministarstava, Grada ili općina, podatke o zaduženju, sa potrebnom dokumentacijom, na obrascu U2 dostavljaju nadležna ministarstva, Gradska ili općinske službe za finansije.

(4) Podaci o unutrašnjem dugu u Kantonu Sarajevo, iskazani na obrascu U2, dostavljaju se Ministarstvu radi uspostavljanja evidencije o unutrašnjem dugu u Kantonu.

(5) Obrazac U2 dostavlja se u pisanoj i elektronskoj formi.

IV. EVIDENCIJE

Član 11.

(1) Evidencije sadrže dvije podevidencije, i to: Evidencija o unutrašnjem dugu Kantona i Evidencija o unutrašnjem dugu u Kantonu.

(2) Evidencija o direktnom unutrašnjem dugu predstavlja evidenciju o unutrašnjem dugu koji je nastao direktno za Kanton.

Član 12.

(1) Evidencija o unutrašnjem dugu u formi kreditnih sporazuma obezbjeđuje podatke koji uključuju: osnov za nastanak unutrašnjeg duga, vrsta duga, visina zaduženja, izvor zaduženja, period otplate duga, stanje duga i drugi podaci u vezi sa zaduženjem.

(2) Odredbe ovog člana shodno primjenjuju Grad i općine.

Član 13.

Nakon uspostave Evidencije u Ministarstvu, Gradska i općinske službe za finansije i vanbudžetski fondovi dužni su, radi ažuriranja Evidencije, u roku od 20 dana po isteku svakog kvartala, Ministarstvu dostavljati podatke o unutrašnjem dugu Grada, općina i vanbudžetskog fonda na Obrascu U1 i Obrascu U2.

Član 14.

(1) Ministarstvo je u Evidenciji pratiti sva kašnjenja u izmirenju obaveza po unutrašnjem dugu.

(2) U slučaju da Grad, općina ili vanbudžetski fond zakasne u izvršenju otplate glavnice ili kamate po osnovu unutrašnjeg duga više od 30 dana od datuma dospjeća obaveza, dužni su u roku od pet dana po isteku ovog roka obavijestiti Ministarstvo.

^lan 15.

Izvje{taj o unutra{njem dugu Kantona u skladu s ~lanom 16. Zakona, nakon usvajanja na Skup{tini Kantona Sarajevo objavljivat }e se jedanput godi{nje u "Slu`benim novinama Kantona Sarajevo", najkasnije do 31. marta svake godine i obuhvatit }e komparativne podatke, kada je to mogu}e, za najmanje jednu godinu unaprijed.

^lan 16.

Gradska i op}inske slu`be za finansije du`ne su da obrasce U2 redovno dostavljaju Ministarstvu. U skladu sa ~lanom 13. ovog Pravilnika, u suprotnom ne}e mo}i dobiti saglasnost za zadu`ivanje na osnovu unutra{njeg duga.

^lan 17.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom dobijanja saglasnosti od strane Vlade Kantona Sarajevo i bit }e objavljen u "Slu`benim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 08-01-14-34288/08,
31. decembra 2008. godine
Sarajevo

Ministrica
Aida Haveri}, s. r.

Obrazac U1

(naziv*)

„Unutrašnji dug Kantona Sarajevo“

osnov za nastanak unutrašnjeg duga**	Vrsta duga		Visina zaduženja		izvor zaduženja/ kreditor	Period optate duga		Stanje duga (na dan _____)			svrha zaduženja	drugi relevantni podaci
	Direktni	Supsidijarni	glavnica	kamata		glavnica	kamata	glavnica	kamata	drugi troškovi		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

kolona 1

Navedi na temelju čega je unutrašnji dug nastao (npr. kredit komercijalne banke, ...). Garancije se ne navode u ovoj tabeli

kolona 2

Direktni unutrašnji dug Kantona predstavlja apsolutnu i bezuslovnu obavezu Kantona Sarajevo u skladu sa kreditnim sporazumom

kolona 3

Supsidijarni unutrašnji dug Kantona predstavlja isključivu obavezu Grada ili općina za indirektni dug Kantona nastao u ime Kantona i koji Grad ili općine servisiraju prema Kantonu u skladu sa uslovima iz sporazuma

kolona 4. i 5.

Navedi visinu zaduženja u KM i to odvojeno za dio koji se odnosi na glavnica i dio koji se odnosi na kamatu

Kolona 6.

Navedi izvor zaduženja, odnosno puni naziv kreditora.

kolone 7. i 8.

Period optate duga podrazumijeva podatke o:

> početku i završetku optate glavnice (dan, mjesec, godina) (kolona 7)

> početku i završetku optate kamate (dan, mjesec, godina) (kolona 8)

Stanje duga iskazati u KM. Za prvo dostavljanje podataka navedi stanje duga na dan 31.12.2008. godine, a potom za svako naredno izvještavanje stanje na dan isteka kvartala (datum posljednjeg dana u kvartalu) za koji se izvještaj dostavlja.

Kolone 9, 10. i 11.

* Navedi puni naziv Grada, općine ili vanbudžetskog fonda koje popunjava ovaj obrazac

**Za zaduženje za koje su dostavljeni podaci sa stanjem na dan 31.12.2008. godine, za svako naredno izvještavanje popunjavaju se samo kolone 1., 9., 10. i 11. Za svako novo zaduženje u izvještajnom periodu obrazac U1 popunjava u cjelosti, a za svaki naredni izvještajni period po tom zaduženju popunjavaju se kolone 1., 9., 10. i 11.

Obrazac U2

(naziv*)

**Unutrašnji dug u Kantonu Sarajevo
(zaduženje Grada, općina i vanbudžetskih fondova)**

osnov za nastanak unutrašnjeg duga**	Vrsta duga		Vrsta zaduženja		izvor zaduženja/ kreditor	Period optate duga		Stanje duga (na dan _____)			svukta zaduženja	drugi relevantni podaci
	Direktni	Indirektni	glavnica	kamata		glavnice	kamate	glavnica	kamata	drugi troškovi		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

- kolona 1 Navesti na temelju čega je unutrašnji nastao (npr. potraživanja pretvorena u dug, kredit komercijalne banke, ...) Garancije se ne navode u ovoj tabeli
- kolona 2 Direktni unutrašnji dug Grada, općina i vanbudžetskog fonda predstavlja apsolutnu i bezuslovnu obavezu Grada, općine ili vanbudžetskih fondova u skladu sa kreditnim sporazumom
- kolona 3 Indirektni unutrašnji dug Grada ili općine predstavlja dug nastao zaduživanjem Kantona u ime Grada ili općine
- kolona 4, i 5. Navesti visnu zaduženja u KM i to odvojeno za dio koji se odnosi na glavnice i dio koji se odnosi na kamatu
- Kolona 6. Navesti izvor zaduženja, odnosno puni naziv kreditora.
- kolone 7. i 8. Period optate duga podrazumijeva podatke o:
> početku i završetku optate glavnice (dan, mjesec, godina) (kolona 7)
> početku i završetku optate kamate (dan, mjesec, godina) (kolona 8)
- Kolone 9, 10. i 11. Stanje duga iskazati u KM. Za prvo dostavljanje podataka navesti stanje duga na dan 31.12.2008. godine, a potom za svako naredno izvještavanje slijede na dan isteka kvartala (datum posljednjeg dana u kvartalu) za koji se izvještaj dostavlja.

* Navesti puni naziv Grada, općine ili vanbudžetskog fonda koje popunjava ovaj obrazac:

** Za zaduženje za koje su dostavljeni podaci sa stanjem na dan 31.12.2008. godine, za svako naredno izvještavanje popunjavaju se samo kolone 1., 9, 10, i 11. Za svako novo zaduženje u izvještajnom periodu obrazac U2 popunjava se u cjelosti, a za svaki naredni izvještajni period po tom zaduženju popunjavaju se kolone 1, 9, 10, i 11.

Na osnovu članova 22. i 24. stav 4. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/03-Prečišćeni tekst), Vlada Kantona Sarajevo donijela je, na Prvoj sjednici održanoj 22. januara 2009. godine, slijedeći

ZAKLJUČAK

Daje se saglasnost na Pravilnik o evidenciji unutrašnjeg duga u Kantonu Sarajevu broj 08-01-14-34288/08.

22. januara 2009. godine
Sarajevo